

**Guide d'utilisation**  
**No du modèle**

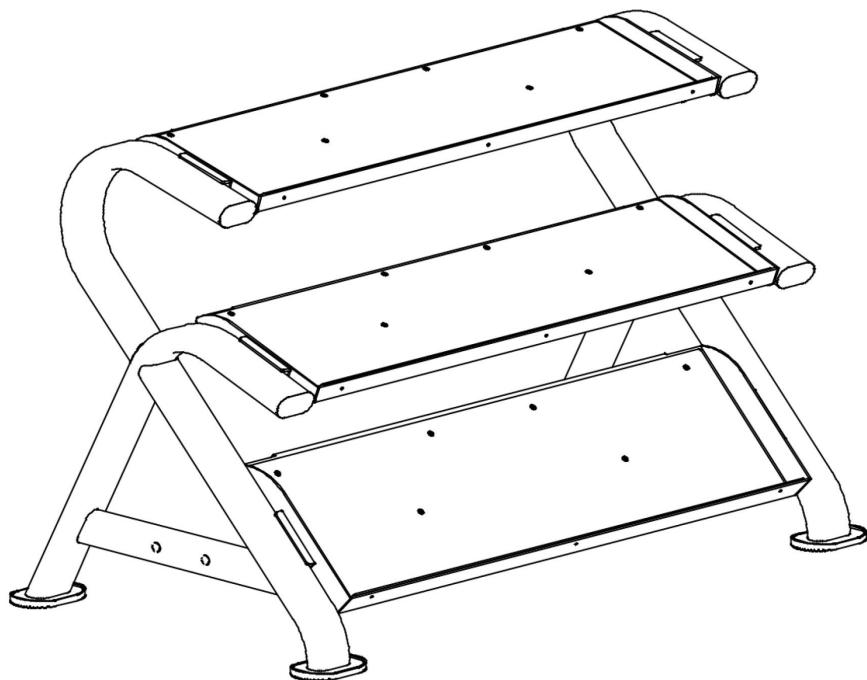
168120800DR

- Assemblage
- Fonctionnement
- Ajustements
- Pièces
- Garantie

**AVERTISSEMENT:**  
Lisez et comprenez  
le guide d'utilisation  
avant d'utiliser cet  
appareil.



**SUPPORT DE RANGEMENT POUR  
HALTÈRES COURTS ST800DR3**



Prière de garder aux fins de consultation

# TABLE DES MATIÈRES

Enregistrement du produit.....	2
Renseignements importants en matière de sécurité.....	3
Assemblage .....	5
Avantages concernant l'entraînement résistance et conseils.....	9
Entretien général.....	9
Plan détaillé.....	10
Liste des pièces.....	11
Garantie limitée du fabricant.....	12

***Merci d'avoir acheté notre produit. Gardez les renseignements suivants.  
Prière de ne pas faire ou tenter de faire des personnalisations, des  
ajustements, des réparations ou de l'entretien qui ne sont pas décrits dans ce  
guide.***



Félicitations pour l'achat de votre nouveau support de rangement pour hâtier courts ST800DR3 et bienvenu(e) dans la famille Dyaco Canada!

Merci d'avoir acheté ce nouveau support de rangement pour hâtier courts ST800DR3 SPIRIT de Dyaco Canada Inc. Votre nouveau support de rangement pour hâtier courts ST800DR3 a été fabriqué par l'un des meilleurs fabricants de produits de conditionnement sur le marché et est accompagné de l'une des meilleures garanties qui soit. Dyaco Canada Inc. fera tout en son possible pour que votre expérience, en tant que propriétaire, soit des plus satisfaisantes au cours des années à venir. Le concessionnaire local où vous avez acheté ce nouveau support de rangement pour hâtier courts est votre gestionnaire pour tous vos besoins en matière de garantie et de services Dyaco Canada Inc. Il est responsable de vous fournir le soutien technique et le service personnel pour vous renseigner davantage et résoudre les difficultés que vous rencontrerez.

Prenez quelques minutes pour noter le nom du concessionnaire, son numéro de téléphone et la date d'achat ci-dessous afin de faciliter toute communication ultérieure. Nous apprécions votre confiance et nous nous souviendrons toujours que vous êtes la raison d'être du succès de notre entreprise. Veuillez remplir et poster votre carte d'enregistrement dès aujourd'hui, et profitez de votre nouveau support de rangement pour hâtier courts.

Votre concessionnaire dans le domaine de la santé,  
Dyaco Canada Inc.

**Nom du concessionnaire** \_\_\_\_\_

**Numéro de téléphone du concessionnaire** \_\_\_\_\_

**Date d'achat** \_\_\_\_\_

## **ENREGISTREMENT DU PRODUIT**

### **ENREGISTREZ VOTRE NUMÉRO DE SÉRIE**

Veuillez enregistrer le numéro de série de ce produit de conditionnement dans l'espace ci-dessous.

**Numéro de série** \_\_\_\_\_

### **ENREGISTREMENT DE VOTRE ACHAT**

La carte d'enregistrement libellée à l'adresse de l'expéditeur doit être remplie au complet et retournée à Dyaco Canada Inc.

## AVANT DE COMMENCER

Merci d'avoir acheté le support de rangement pour haltères courts ST800DR3. Nous sommes fiers d'avoir fabriqué ce produit de qualité et nous espérons qu'il vous procurera de nombreuses heures d'entraînement profitable pour que vous vous sentiez mieux, que vous paraissiez mieux et que vous profitiez davantage d'une vie bien remplie. C'est un fait accompli qu'un programme d'exercices régulier peut améliorer votre santé physique et mentale. Trop souvent, notre style de vie affairé limite le temps et l'occasion de nous entraîner. Le support de rangement pour haltères courts ST800DR3 SPIRIT offre une méthode simple et pratique de vous engager pleinement dans votre bonne forme physique et d'avoir un style de vie plus satisfaisant.

Lisez ce guide attentivement avant d'utiliser le support de rangement pour haltères courts ST800DR3 SPIRIT. Même si Dyaco Canada Inc. fabrique ses produits en utilisant les meilleurs matériaux et emprunte les normes de fabrication les plus élevées en plus du contrôle de qualité, il se peut qu'il manque des pièces ou que certaines pièces n'aient pas les bonnes mesures. Si vous avez des questions ou des problèmes concernant les pièces incluses avec votre support de rangement pour haltères courts ST800DR3 SPIRIT, ne retournez pas le produit. Communiquez d'abord avec nous! S'il manque une pièce ou si elle est défectueuse, appelez-nous sans frais au numéro 1-888-707-1880. Notre service à la clientèle peut vous aider de 8 h 30 à 17 h (heure normale de l'est), du lundi au vendredi. Assurez-vous d'avoir le nom et le numéro du modèle du produit lorsque vous nous contactez.

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ



### MISE EN GARDE

Des blessures graves peuvent s'ensuivre si ces précautions ne sont pas observées.

- Passez un bilan de santé avant de vous engager dans tout programme d'exercices.
- Arrêtez de vous exercer si vous sentez que vous allez vous évanouir, vous êtes étourdi ou vous éprouvez de la douleur, et consultez votre médecin.
- Obtenez les renseignements avant d'utiliser l'appareil.
- Lisez et comprenez le guide d'utilisation et toutes les mises en garde affichées sur le support de rangement avant de l'utiliser.
- Éloignez les enfants de 12 ans et moins du support de rangement. Les adolescents de 13 ans et plus qui sont handicapés doivent être surveillés.
- Éloignez le corps et les vêtements lâches des pièces mobiles.
- Utilisez le support de rangement tel qu'il a été conçu; ne le modifiez pas.
- Inspectez le support de rangement pour haltères courts avant de l'utiliser. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas tel que prévu.
- Ne l'utilisez pas si une pièce est usée, effilochée ou endommagée.
- N'essayez pas de réparer le support de rangement s'il est brisé ou bloqué. Avertissez le personnel responsable.
- Rapportez tout mauvais fonctionnement, dommage ou toute réparation effectuée au personnel responsable.
- Remplacez les étiquettes de mise en garde si elles sont endommagées, usées ou illisibles.
- N'utilisez pas le support de rangement à l'extérieur.
- Poids total limite : 1000 livres

## **PRÉCAUTIONS À PRENDRE À L'INTENTION DE L'INSTALLATION**

- Lisez le guide d'utilisation attentivement avant d'assembler, de faire l'entretien ou d'utiliser l'équipement.
- Ancrez solidement chaque support de rangement au plancher en utilisant les trous d'attache perforés dans chaque support.
- Assurez-vous que chaque support de rangement est installé et est utilisé sur une surface solide et au niveau. N'installez pas l'équipement sur une surface inégale.
- Assurez-vous que tous les utilisateurs et toutes les utilisatrices sont entraîné(e)s de façon appropriée sur la manière d'utiliser l'équipement.
- Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour accéder et utiliser l'équipement de façon sécuritaire.
- Vérifiez l'équipement régulièrement pour vous assurer qu'il est bien entretenu et surveillez surtout les endroits où il use plus rapidement.
- Remplacez immédiatement les composantes trop usées ou endommagées. Si vous n'êtes pas en mesure de remplacer ces composantes, entreposez l'équipement jusqu'à ce qu'il soit réparé.
- Utilisez seulement les composantes fournies par Dyaco Canada pour faire l'entretien ou réparer l'équipement.
- Gardez un carnet de réparation pour tous les travaux d'entretien.

*NOTE : L'utilisateur, le propriétaire ou l'opérateur de l'installation sont responsables de s'assurer que l'entretien régulier est effectué.*

## **LIGNES DIRECTRICES SUR LA SÉCURITÉ ET LES PRATIQUES**

Dyaco Canada recommande que tout l'équipement et les accessoires de sport soient utilisés dans un endroit surveillé et qu'ils soient placés dans un endroit dont l'accès est contrôlé. Le contrôle demeure la responsabilité du propriétaire et l'étendue du contrôle est à sa discrétion.

L'acheteur et l'utilisateur des produits Dyaco Canada sont responsables de lire et de comprendre le guide d'utilisation et les étiquettes de mise en garde; ils sont aussi responsables de renseigner les individus, qu'ils soient les utilisateurs ou le personnel de supervision, sur la façon appropriée d'utiliser l'équipement.

## **UTILISATION APPROPRIÉE**

Utilisez le support de rangement tel que décrit dans ce guide. Des blessures peuvent s'ensuivre si les précautions appropriées ne sont pas suivies.

- Ne vous appuyez pas ou ne tirez pas sur le cadre ou une composante quelconque, que le support de rangement soit ou ne soit pas utilisé. L'utilisation inadéquate ou inappropriée peut causer des blessures à la personne qui l'utilise ou à une personne à proximité.
- N'utilisez pas le support de rangement s'il n'est pas placé sur une surface au niveau ou s'il n'est pas installé correctement.
- Assurez-vous qu'il y a un périmètre adéquat sécuritaire entre le support de rangement, les murs et tout autre équipement. L'installation doit offrir un espace d'utilisation et d'entraînement approprié.

## **ENTRETIEN**

L'entretien préventif permet d'utiliser l'équipement de façon sécuritaire et réduit le risque de blessures. Effectuez les exigences d'entretien tel que demandé dans le guide d'utilisation (voir le tableau à la page 9).

## **CONFORMITÉ NORMALE**

Les produits de Dyaco Canada répondent et dépassent les normes ASTM et EN en vigueur.

## **PLAQUES DE DÉCALCOMANIE DE MISE EN GARDE ET D'AVERTISSEMENT**

- Les plaques de décalcomanie de mise en garde indiquent une situation de danger possible qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer la mort ou des blessures graves. Les plaques de décalcomanie d'avertissement indiquent une situation de danger possible qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des blessures superficielles ou modérées.

## **SAUVEGARDEZ CES RENSEIGNEMENTS ET PENSEZ SÉCURITÉ!**

## ASSEMBLAGE DU MODÈLE ST800DR3

Pour éviter d'endommager ce support de rangement pour haltères courts ST800DR3, veuillez suivre les étapes d'assemblage dans l'ordre présenté. Assurez-vous de lire votre guide d'utilisateur et d'assemblage avant d'utiliser votre nouveau support de rangement pour haltères courts ST800DR3.

Utilisez les diverses listes dans ce guide pour tenir compte de toutes les pièces incluses lors de l'assemblage. Si des pièces de rechange sont nécessaires, prenez le numéro et la description de la pièce à partir des listes. Utilisez seulement nos pièces de rechange en faisant l'entretien, sinon la garantie sera annulée et des blessures personnelles pourraient aussi s'ensuivre.

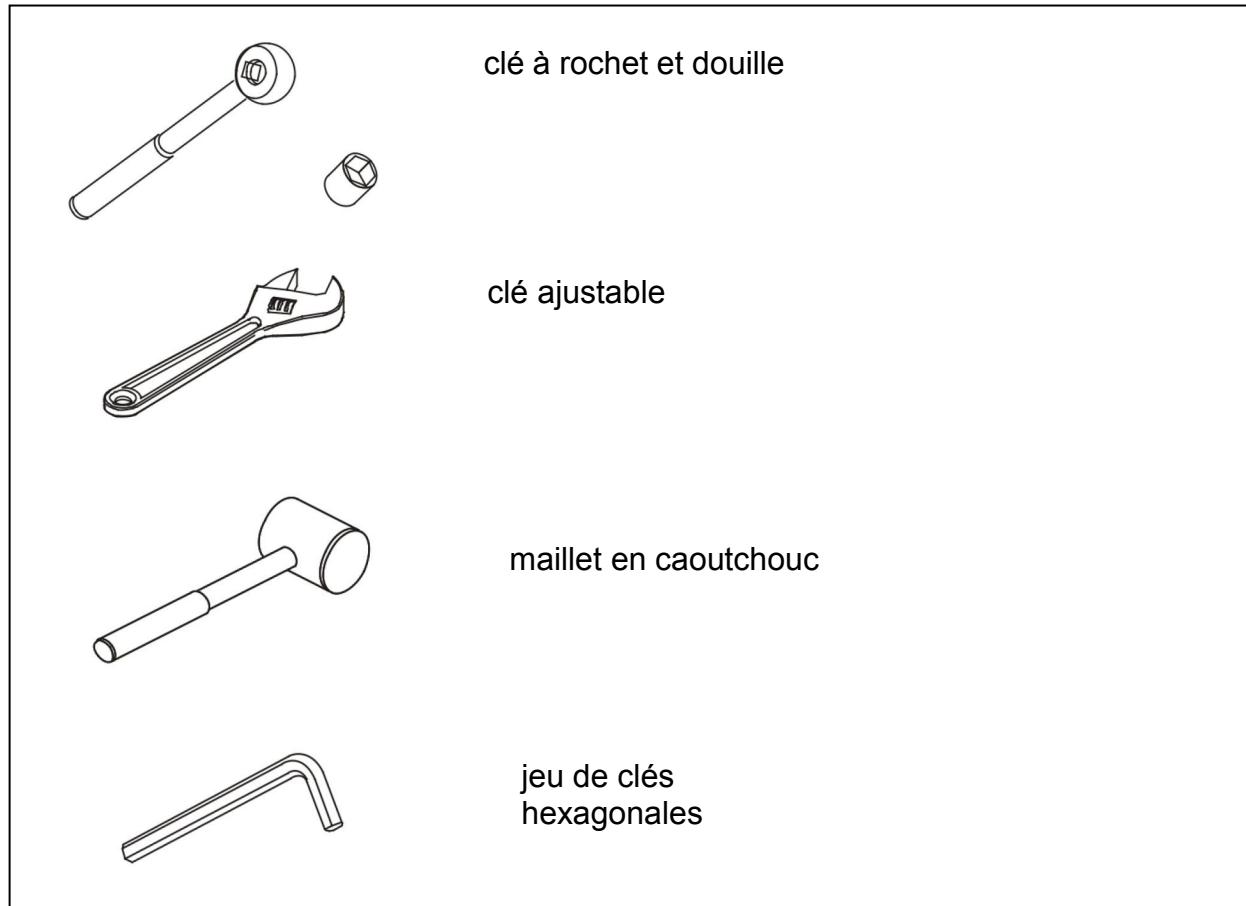
Suite à l'assemblage, vérifiez si toutes les opérations sont effectuées facilement. Si vous rencontrez des difficultés, vérifiez d'abord s'il n'y a pas eu d'erreurs dans les renseignements d'assemblage. Pour recevoir de l'aide supplémentaire,appelez votre concessionnaire. Assurez-vous d'avoir le numéro de série de l'équipement avant de l'appeler.

**NOTE : Au cours de l'assemblage, il est recommandé de visser partiellement tous les boulons avant de les serrer fermement.**

### DÉBALLAGE

Coupez les courroies, enlevez les agrafes de la moitié inférieure de la boîte et levez la moitié supérieure. Les ferrures sont situées dans les trous des tubes et des supports correspondants.

### OUTILS NÉCESSAIRES ET GUIDE DES FERRURES DU MODÈLE **ST800DR3**



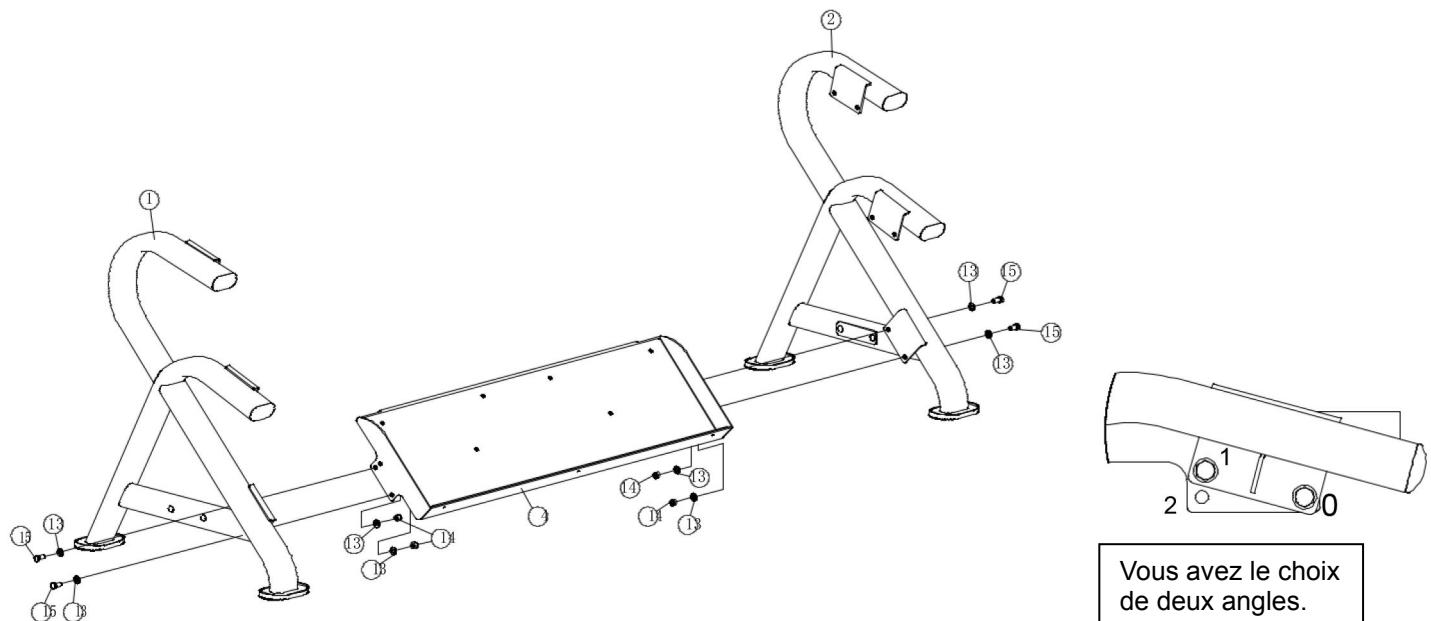
## ASSEMBLAGE DU MODÈLE **ST800DR3**

Il faut environ une heure à deux installateurs professionnels pour assembler cet équipement. Si c'est la première fois que vous assemblez ce genre d'équipement, planifiez un peu plus de temps pour y arriver. Nous recommandons fortement de demander à des installateurs professionnels de l'assembler. Ce sera plus rapide, plus sécuritaire et plus facile d'assembler l'équipement avec l'aide d'une autre personne puisque certaines composantes de cet appareil sont encombrantes et lourdes.

C'est important que vous assembliez votre produit dans un endroit propre, clair et désencombré. Ceci vous permettra de circuler autour de l'appareil en plaçant les composantes et réduira le risque de blessures au cours de l'assemblage.

NOTE : Comme avec toute pièce assemblée, le bon alignement est critique. En serrant les attaches, assurez-vous de laisser un peu de jeu pour faire les ajustements. Ne serrez pas trop les attaches jusqu'à ce que nous vous demandions de le faire. Assurez-vous d'assembler les composantes en suivant la séquence présentée dans ce guide.

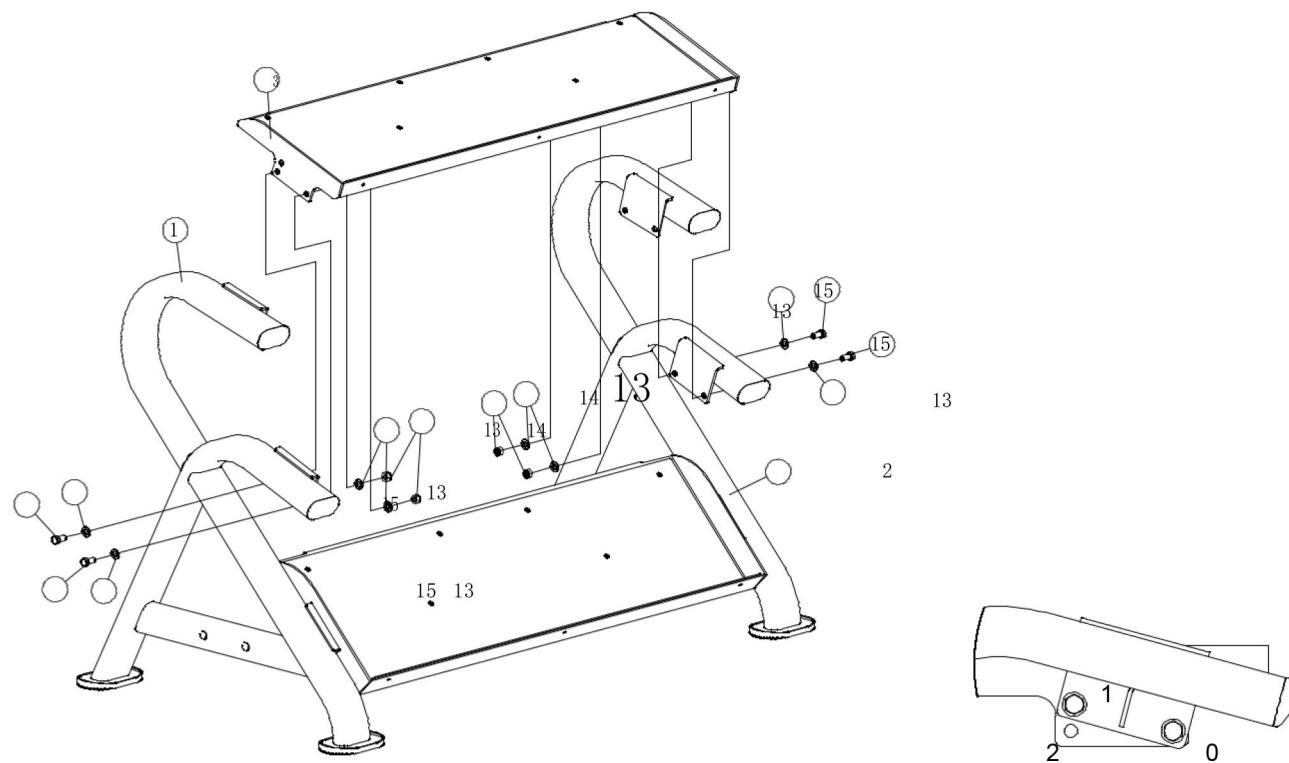
## ÉTAPE 1 DU MODÈLE **ST800DR3**



- Attachez le cadre gauche (1) à la grosse tablette pour haltères courts (4) avec deux boulons à tête hexagonale M12 x 25 (15), quatre rondelles ordinaires Ø13 x Ø24 x 1,5 (13) et deux écrous freinés en nylon M12 (14).
- Répétez la même procédure avec le cadre droit (2). Serrez les boulons et les écrous à la main.

Vous avez le choix de deux angles. Placez les boulons dans les trous 0 et 1 pour que la tablette soit plus inclinée OU dans les trous 0 et 2 pour qu'elle soit moins inclinée.

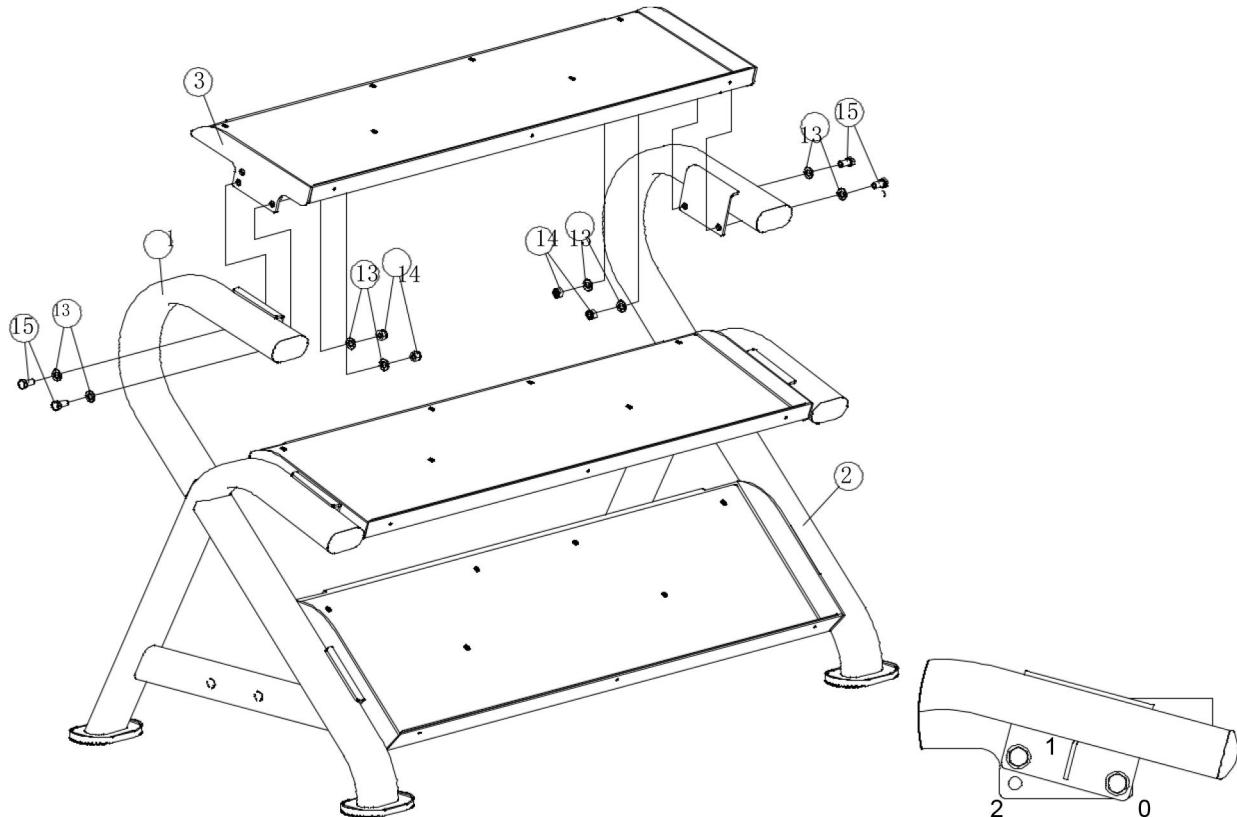
## ÉTAPE 2 DU MODÈLE **ST800DR3**



- Attachez la tablette pour haltères courts (3) au cadre gauche (1) avec deux boulons à tête hexagonale M12 x 25 (15), quatre rondelles ordinaires Ø13 x Ø24 x 1,5 (13) et deux écrous freinés en nylon M12 (14).
- Répétez la même procédure avec le cadre droit (2).

Vous avez le choix de deux angles. Placez les boulons dans les trous 0 et 1 pour que la tablette soit plus inclinée OU dans les trous 0 et 2 pour qu'elle soit moins inclinée.

## ÉTAPE 3 DU MODÈLE **ST800DR3**



- Attachez la tablette pour haltères courts (3) au cadre gauche (1) avec deux boulons à tête hexagonale M12 x 25 (15), quatre rondelles ordinaires Ø13 x Ø24 x 1,5 (13) et deux écrous freinés en nylon M12 (14).
- Répétez la même procédure avec le cadre droit (2).

Vous avez le choix de deux angles. Placez les boulons dans les trous 0 et 1 pour que la tablette soit plus inclinée OU dans les trous 0 et 2 pour qu'il soit moins inclinée.

## AVANTAGES DE L'ENTRAÎNEMENT RÉSISTANCE ET CONSEILS

Consultez toujours un médecin avant de vous engager dans un programme d'exercices. Pour réussir dans votre programme d'exercices, il est important de développer une compréhension des principes de base de l'entraînement résistance. Maintenant que vous avez assemblé votre support de rangement de Dyaco Canada, c'est normal que vous vouliez commencer immédiatement. Tout d'abord, fixez-vous quelques buts et attentes现实的 à court terme. Choisissez une routine d'exercices appropriée qui répond le mieux à vos besoins individuels.

- Réchauffez-vous convenablement avant de vous engager dans l'entraînement résistance. Les exercices d'étirement, de yoga, de jogging, de callisthénie ou toutes autres exercices cardiovasculaires peuvent préparer votre corps aux charges plus lourdes que vous effectuerez avec les poids et haltères.
- Apprenez à effectuer les exercices correctement avant d'utiliser des poids plus lourds. La bonne forme est importante pour éviter les blessures et vous assurer que vous exercez les groupes de muscles appropriés.
- Connaissez vos limites. Si vous commencez dans un programme d'entraînement résistance ou si vous y revenez après l'avoir délaissé pour quelque temps, commencez lentement et prenez le temps de développer la force.
- Portez attention à la respiration. La règle générale à suivre consiste à inspirer dans la partie de l'exercice où vous ne forcez pas et à expirer dans la partie où vous forcez. Ne retenez jamais la respiration.
- La phase de récupération est importante pour vous permettre de réaliser vos buts. Attendez entre 48 et 72 heures avant d'entraîner les mêmes muscles. Si vous éprouvez encore de la douleur musculaire après cette période de temps, reposez-vous plus longtemps jusqu'à ce que la douleur ait diminué considérablement.
- Pour atteindre les meilleurs résultats et éviter les blessures, consultez un professionnel en conditionnement pour vous aider à développer un programme d'exercices complet.

## ENTRETIEN GÉNÉRAL

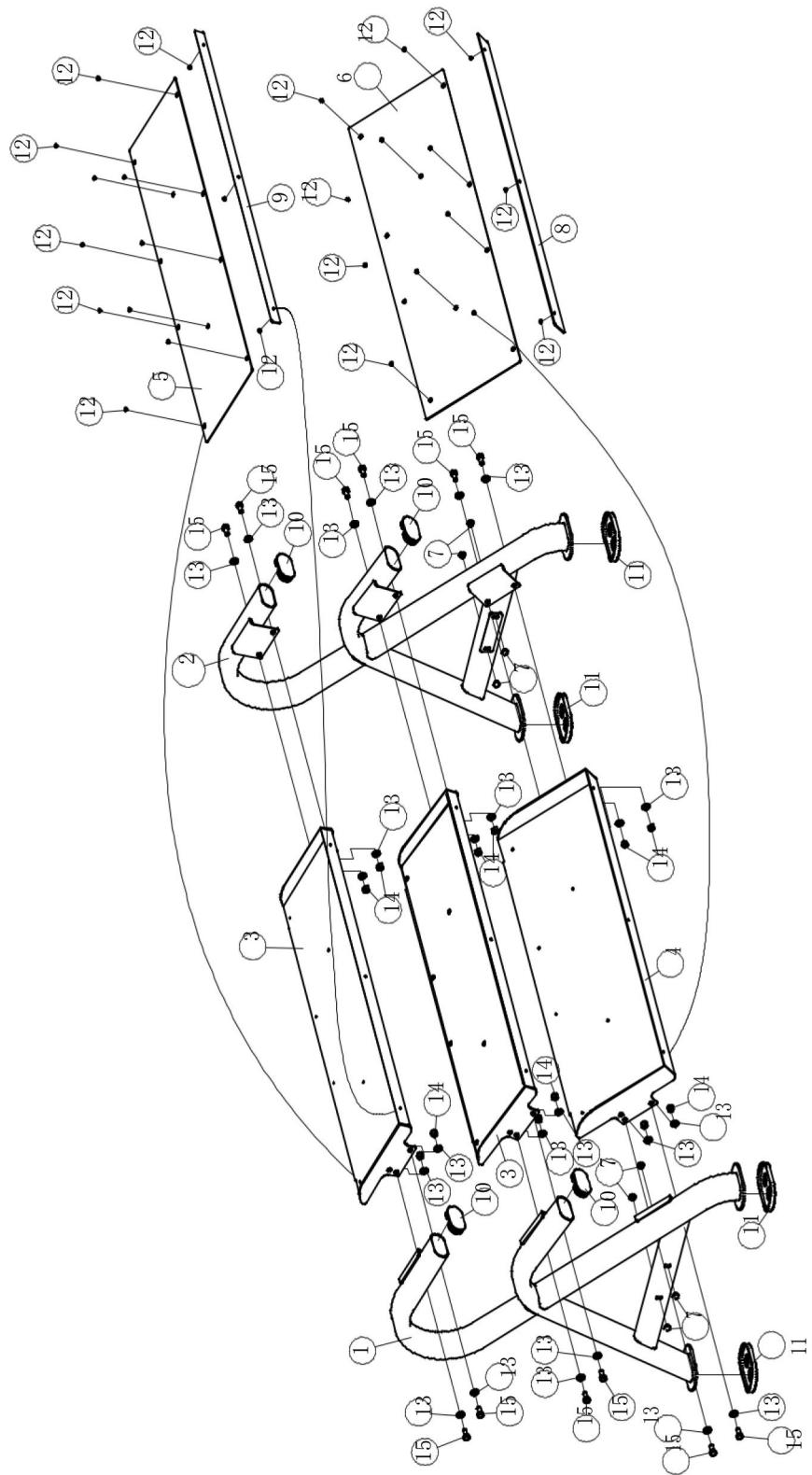
Pour obtenir le meilleur rendement possible, Dyaco Canada Inc. recommande de suivre l'horaire d'entretien ci-dessous. Vérifiez l'intégrité et la fonction des pièces suivantes. Remplacez immédiatement toutes les composantes qui sont usées.

ROUTINE	COMMERCIAL	RÉSIDENTIEL	DERNIÈRE DATE D'ENTRÉE
Nettoyez le revêtement.	Chaque jour	Chaque semaine	
Inspectez toutes les plaques de décalcomanie.	Chaque semaine	Tous les trois mois	
Inspectez si tous les écrous et tous les boulons sont bien serrés.	Chaque semaine	Tous les trois mois	
Inspectez la surface antidérapante.	Chaque semaine	Tous les trois mois	
Nettoyez et cirez tous les finis brillants.	Tous les six mois	Chaque année	

### Écrous et boulons :

Inspectez tous les écrous et les boulons pour voir s'ils se desserrent et serrez-les si nécessaire. Serrez-les périodiquement pour vous assurer que toutes les ferrures sont serrées convenablement.

# PLAN DÉTAILLÉ



## LISTE DES PIÈCES

N°	DESCRIPTION	QTÉ
1	Cadre gauche	1
2	Cadre droit	1
3	Tablette pour haltères courts	2
4	Grosse tablette pour haltères courts	1
5	Plaque de la tablette	2
6	Plaque latérale de plateau	1
7	Capuchon Ø11	8
8	Plaque latérale de plateau 1285 x 57 x 3	1
9	Plaque latérale de plateau 1285 x 32 x 3	2
10	Capuchon RT50 x 100	4
11	Couvercle de pied	4
12	Vis à tête plate M5 x 6	39
13	Rondelle ordinaire Ø13 x Ø24 x 1,5	24
14	Écrou freiné en nylon M12	12
15	Vis à tête hexagonale M1225	12

# Garantie limitée du fabricant

Dyaco Canada Inc. offre une garantie sur toutes les pièces du support de rangement pour hâtier courts pendant les périodes de temps énumérées ci-dessous, à partir de la date de vente au détail tel que déterminé par le reçu d'achat. La responsabilité de Dyaco Canada Inc. comprend l'approvisionnement de nouvelles pièces ou de pièces fabriquées, au choix de Dyaco Canada Inc., et le soutien technique de nos concessionnaires indépendants et de nos compagnies d'entretien. En cas de l'absence d'un concessionnaire ou d'une compagnie d'entretien, Dyaco Canada Inc. s'occupera directement de la gestion de ces garanties. La période de garantie s'applique aux composantes suivantes :

Résidentiel (seulement les défauts du vendeur)	Cadre Garantie à vie 10 ans	Plaques protectrices en ABS pour plateaux Garantie à vie 6 mois
Commercial (installation sans but lucratif)		

## RESPONSABILITÉS NORMALES DE L'INSTALLATION

L'installation est responsable des items suivants :

1. La carte d'enregistrement de la garantie doit être remplie et acheminée à l'adresse indiquée sur la carte en dedans de 10 jours de l'achat original.
2. Le support de rangement pour hâtier courts doit être utilisé de façon appropriée conformément aux instructions fournies dans ce guide.
3. Les dépenses encourues pour faire l'entretien du support de rangement pour hâtier courts, incluant tout item qui ne fait pas partie de l'appareil au moment de son expédition de l'usine.
4. Les dommages au support de rangement pour hâtier courts au cours de l'expédition et de l'installation ou suivant l'installation.
5. La routine d'entretien régulier du support de rangement pour hâtier courts telle que mentionnée dans ce guide.

## EXCLUSIONS

Cette garantie ne couvre pas les items suivants :

1. LES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, COLLATÉRAUX OU INDIRECTS TELS QUE LES DOMMAGES AUX BIENS OU LES DÉPENSES ACCESSOIRES RÉSULTANT DE TOUTE INTRUSION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE.

Note : Puisque certains états ne permettent pas l'exclusion ou les délimitations des dommages consécutifs ou collatéraux, cette délimitation ou exclusion peut ne pas s'appliquer à vous.

2. Le remboursement à l'installation pour les appels de service. Le remboursement au concessionnaire pour les appels de service qui n'ont pas rapport au fonctionnement défectueux ou aux défauts dans la main d'œuvre ou le matériel, pour les appareils qui ne sont plus sur la garantie, pour les appareils qui ont dépassé la période de remboursement pour les appels de service, pour les appareils qui n'ont pas besoin de composantes de rechange ou pour les appareils qui ne sont pas utilisés dans les installations à buts non lucratifs à domicile.
3. Les dommages causés par l'entretien effectué par les personnes autres que celles autorisées par les compagnies d'entretien de Dyaco Canada Inc.; l'usage de pièces autres que les pièces originales de Dyaco Canada Inc.; les causes externes telles que la corrosion, la décoloration de la peinture ou du plastique, les altérations, les modifications, l'abus, l'usage inapproprié, l'entretien inapproprié ou les actes de la nature.
4. Les produits avec des numéros de série originaux qui ont été enlevés ou transformés.
5. Les produits qui ont été vendus, transférés, troqués ou donnés à une tierce partie.
6. Les produits dont la carte d'enregistrement de la garantie ne se trouvent pas dans les dossiers de Dyaco Canada Inc. Dyaco Canada Inc. se réserve le droit de demander une preuve d'achat si aucun record de garantie existe pour ce produit.
7. CETTE GARANTIE REMPLACE EXPRESSÉMENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRIMÉES OU IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES DES CONCESSIONNAIRES ET/OU LE CONDITIONNEMENT DANS UN BUT PARTICULIER.
8. L'utilisation du produit dans les prisons et les établissements correctionnels.

Les garanties à l'extérieur du Canada peuvent varier. Veuillez communiquer avec votre concessionnaire pour les détails.

## **ENTRETIEN**

Le reçu de vente établit la période de garantie pour tout entretien demandé. Si un entretien quelconque est effectué, demandez et gardez tous les reçus. Cette garantie écrite vous donne des droits légaux particuliers. L'entretien sous cette garantie doit être demandé en suivant, en ordre, les étapes ci-dessous :

1. Communiquez avec votre concessionnaire autorisé ou Dyaco Canada Inc.
2. Pour toute question concernant votre nouveau produit ou la garantie, communiquez avec Dyaco Canada Inc. en composant le 1-888-707-1880.
3. La responsabilité de Dyaco Canada Inc. concernant cette garantie se limite à réparer ou à remplacer le produit, au choix de Dyaco Canada Inc., par l'entremise d'un de nos centre de services autorisés. Toutes les réparations doivent être autorisées à l'avance par Dyaco Canada Inc.
4. Tous les coûts de transport, si l'appareil est expédié à notre usine ou retourné à l'installation. L'installation est responsable de l'emballage adéquat en acheminant l'appareil chez Dyaco Canada Inc. Dyaco Canada Inc. est responsable des dommages encourus au cours de l'expédition. Faites demande pour toute indemnisation auprès de l'expéditeur approprié. N'ACHEMINEZ PAS L'APPAREIL À NOTRE USINE SANS AVOIR OBTENU AU PRÉALABLE UN NUMÉRO D'AUTORISATION. Tous les appareils qui nous arriveront sans un numéro d'autorisation seront refusés.
5. Pour plus d'information, ou pour communiquer par courrier avec notre Service à la clientèle, acheminez votre correspondance à :  
Dyaco Canada Inc.  
5955 Don Murie Street  
Niagara Falls ON  
L2G 0A9

Les caractéristiques et les spécifications du produit telles que décrites ou illustrées sont sujettes à changer sans préavis. Toutes les garanties sont offertes par Dyaco Canada Inc.



# dyaco

Pour recevoir plus d'information concernant les autres marques et produits fabriqués et distribués par Dyaco Canada Inc., veuillez nous visiter en direct.

**SPIRIT**

[spiritfitness.ca](http://spiritfitness.ca)

 Xterra

[xterrafitness.ca](http://xterrafitness.ca)

**UFC**

[dyaco.ca/UFC/UFC-home.html](http://dyaco.ca/UFC/UFC-home.html)

**SOLE**  
FITNESS

[solefitness.ca](http://solefitness.ca)

 EVERLAST®

[dyaco.ca/products/everlast.html](http://dyaco.ca/products/everlast.html)

 Johnny G  
by SPIRIT

[spiritfitness.ca/johnnyg.html](http://spiritfitness.ca/johnnyg.html)

**TRAINOR**  
**SPORTS**  
[trainorsports.ca](http://trainorsports.ca)

T: 1-888-707-1880 | 5955 Don Murie St., Niagara Falls, Ontario L2G 0A9 | [sales@dyaco.ca](mailto:sales@dyaco.ca)

Dyaco Canada Inc. **dyaco.ca**